

“a riveder le stelle Odv per l’Africa”

Sede legale, Via A. Moro, 4

53100 Siena

Aiutiamo i Villaggi del Centro Africa



RELAZIONE AL BILANCIO
“a riveder le stelle – Odv per l’Africa”
Anno 2025
PREVISIONE ANNO 2026

5 Marzo 2026

Atto costitutivo in data 18 Settembre 2017 – reg.to a Siena il 17/10/2017 - Sede legale Via A.Moro,4 53100,
Siena

Registro Regionale Enti del Terzo Settore dal 10-01-2024 (Atto dirigenziale n.380)

Per donare Iban: IT 52 C 08673 71880 000000115626

Presentazione del Presidente

Nel corso dell'anno 2024 parte dei fondi sono stati utilizzati:

- in **Camerun a Kay Nyaang**, per la gestione dell'ambulatorio, consentendo l'acquisto dei medicinali e sostenere i compensi per il personale sanitario;
- in **Mali città di Bougoni (Ecole des Saints Martyrs de l'Ouganda)**, utilizzato il 5x1000 pervenuto nel corso dell'anno 2023 per la costruzione di una rete di distribuzione di acqua potabile.

Il progetto comprendeva la fornitura d'acqua, nella città di Bougoni, ad una scuola con oltre 700 studenti ed un centro di formazione delle giovani donne, che fuori dal sistema scolastico, possono apprendere un mestiere.

Nel corso dell'anno 2025 parte di fondi disponibili sono stati utilizzati:

- in **Camerun a Kay Nyaang**, per la gestione dell'ambulatorio, consentendo l'acquisto dei medicinali e sostenere i compensi per il personale sanitario;
- in **Mali** ove tramite le indicazioni del parroco Jean Joseph, sono stati realizzati due nuovi pozzi in Villaggi limitrofi alla Capitale Bamako.

1) **Mali - Villaggio di Titibougou** situato a Nord -Est della capitale Bamako – Realizzazione di un pozzo con serbatoio d'acqua e pannelli solari, creazione di fontanelle che creano uno stimolo di fraternità tra la popolazione locale (Utilizzato il 5x1000 pervenuto nel 2024);

2) **Mali - Villaggio di Sabalibougou-Kurani**, situato a Sud-Est della capitale Bamako – Realizzazione di un pozzo con serbatoio d'acqua e pannelli solari. Offrirà ai beneficiari di avere acqua potabile sia per i bisogni familiari che per abbeverare gli animali;

3) **Tanzania Mvimwa**: Presso il Monastero dei frati benedettini, si è formata una Onlus che seguendo lo spirito creativo di Nomadelfia, ha realizzato le scuole ed è in fase di realizzazione un nuovo ospedale. Mancava la sezione di oculistica ed è stato a tal fine contattato il dott. Martone Gianluca, che dopo aver fatto un sopralluogo ha verificato che esistono le condizioni per creare un centro di oculistica.

- Il maggiore impegno nell'anno è stata la predisposizione delle apparecchiature necessarie all'allestimento del nuovo ambulatorio oculistico a Mvimwa, acquistate presso la Savvy Phamaceutical di Dar Es Salaam, tramite padre Lawrence Coordinatore dei rapporti esterni.
- L'Associazione ha sostenuto inoltre i costi di trasferimento ed alloggiamento di n.8 persone, coordinate dai dott. Gianluca e Patrizia.
- Il giorno 11 Ottobre n.8 nostri volontari hanno iniziato ad operare presso l'Ambulatorio.

4) **Congo, Villaggio di Bita** :Finanziato l'acquisto di 2 ettari di terreno per consentire l'inizio di un'attività agricola, necessaria per dare sostegno ad alcune donne, soprattutto vedove, con piccoli orti che permetteranno loro di procurarsi facilmente il cibo per i figli abbandonati.

Ringrazio chi ci sostiene economicamente e tutti coloro che costantemente mi affiancano con dedizione, amore e spirito di gruppo affinché tutto questo sia reso possibile, guardando fiduciosi al futuro.

Un nostro emblema è ben rappresentato nella foto di gruppo che caratterizza il logo dell'Associazione, "guardando all'orizzonte ci siamo chiesti; ma quanti villaggi in questa vastità hanno necessità di sostegno per una decente vita quotidiana".

Pertanto, senza paura e con uno sguardo aperto e disponibile ad altre organizzazioni ed iniziative che operano in quella vastità, anche noi con le nostre gocce proseguiamo a seminare e favorire l'emersione delle potenziali capacità di sviluppo di quella popolazione.

Il Presidente
Don Sergio Volpi



... don Sergio ci ha spesso raccontato che da circa 15 anni i coniugi Lazzaretti(Ivo e Miriam), insieme ad altri parrocchiani di San Miniato, avevano iniziato a realizzare strutture umanitarie nello Stato del Mali...



.. da quei racconti, nel 2017 nasce la volontà ad unire gli sforzi a carattere umanitario ed improntati alla solidarietà a favore di queste persone che nel cuore dell'Africa centrale, continuano a vivere in precarietà.





TANZANIA - AMBULATORIO DI MVIMWA
Lo staf è partito il giorno 9 Ottobre 2025 e già il giorno 11 ha iniziato ad essere operativo dopo avere allestito il nuovo ambulatorio oculistico

SOMMARIO	6.6 CONGO	18
RELAZIONE AL BILANCIO “A RIVEDER LE STELLE – ODV PER L’AFRICA “ ANNO 2025.....	RENDICONTO PER CASSA.....	23
1. INFORMAZIONI GENERALI	ANNO 2025	23
1.1 Statuto e Runts	INTRODUZIONE	24
1.2 Regime fiscale applicato	7. NOTA METODOLOGICA	24
2. DATI SUGLI ASSOCIATI, FONDATORI E CONSIGLIO DIRETTIVO	7.1 Bilancio Associazione.....	24
2.1 Associati.....	7.2 Rendiconto per Cassa	24
2.2 Soci Fondatori	8, MOD. D. RENDICONTO PER CASSA (MODELLO MINISTERIALE).....	25
2.3 Soci Onorari	9. ENTRATE USCITE BIENNIO 2024 – 2025 (Dettaglio).....	26
3. PARTECIPAZIONE DEGLI ASSOCIATI ALLA VITA DELL’ENTE	10. RIEPILOGO ENTRATE USCITE DALLA FONDAZIONE DELL’ASSOCIAZIONE	29
4. REVISIONE ELENCO ASSOCIATI	10.1. Attività Camerun (Uscite).....	30
4.1 Nota esplicativa.....	10.2. Attività Mali (Uscite).....	30
4.2 Aggiornamento	11, PROGRAMMAZIONE PER L’ANNO 2026.....	31
5. ORGANI DI AMMINISTRAZIONE	12. ACQUISIZIONE DEL 5 X 1000.....	33
5.1 Consiglio di Amministrazione (o Direttivo)	13. RENDICONTAZIONE DEL 5 PER MILLE	33
5.2 Delibere assemblea dei Soci Anni 2018 - 2025	13.1 Mali – Anno 2020 - Corso di formazione (Vincent De Paul)	33
5.3 Delibere Consiglio Direttivo per progetti Anni 2024 - 2025	13.2. - ANNO 2021 - Camerun – Douala Realizzazione pozzo	34
6. ATTIVITA’ BIENNIO 2024 - 2025.....	13.3 Mali –ANNO 2022 - Realizzazione pozzo – Koulouba.....	35
Anno 2024.....	13.4 Camerun – ANNO 2023 - Realizzazione pozzo - Villaggio di Mbanda, Comune di Bot Makak.....	35
6.1 CAMERUN.....	13.5 Camerun – ANNO 2024 - Realizzazione pozzo - Città di Bougoni – Distribuzione acqua potabile	36
Camerun Zona Villaggi Kay Nyaang ed altri	13.6 Mali – ANNO 2025 - Villaggio di Sabalibougou – Kourani - . Realizzazione di un pozzo, fornitura in opera di deposito e creazione di fontanelle.....	37
6.2 MALI.....	BIBLIOGRAFIA	41
Anno 2025.....		
6.3 CAMERUN.....		
6.4 MALI.....		
6.5 TANZANIA		

1 Informazioni generali

1.1 Statuto e Runts

L'Associazione di volontariato denominata "a riveder le stelle – Odv per l'Africa", C.F.92069790522, era inserita nel Registro regionale Onlus dal 21/12/2018, con provvedimento n. 2684 - 18/01/2018.

Ai sensi del *Codice civile* e del *Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117* ("Codice del Terzo settore") e successive modifiche, l'Associazione ha proceduto nel corso dell'anno 2020, all'aggiornamento dello Statuto, assumendo così la nuova denominazione: "A RIVEDER LE STELLE – ODV PER L'AFRICA".

Nell'assemblea in presenza, tenutasi in data 23 Aprile 2023, il nuovo statuto è stato approvato all'unanimità.

La Regione Toscana, con atto dirigenziale n. 380 del 10 – 01 -2024:

DECRETA

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 47 del D. Lgs n. 117/2017 e dell'articolo 9 del D.M. n. 106 del 15/09/2020 l'iscrizione dell'ente "A RIVEDER LE STELLE - ODV PER L'AFRICA" (C.F. 92069790522) nella sezione "ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO" del RUNTS.

SEDE: L'Associazione ha sede in Siena (SI), Via A. Moro n.4.

1.2 Regime fiscale applicato

Ente non commerciale

2 Dati sugli associati, fondatori e Consiglio Direttivo

2.1 Associati

L'associazione non ha scopo di lucro e persegue finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, mediante lo svolgimento prevalentemente in favore di terzi di una o più delle seguenti attività di interesse generale di cui all'art. 5 del Codice del Terzo settore, avvalendosi in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati o delle persone aderenti agli enti associati.

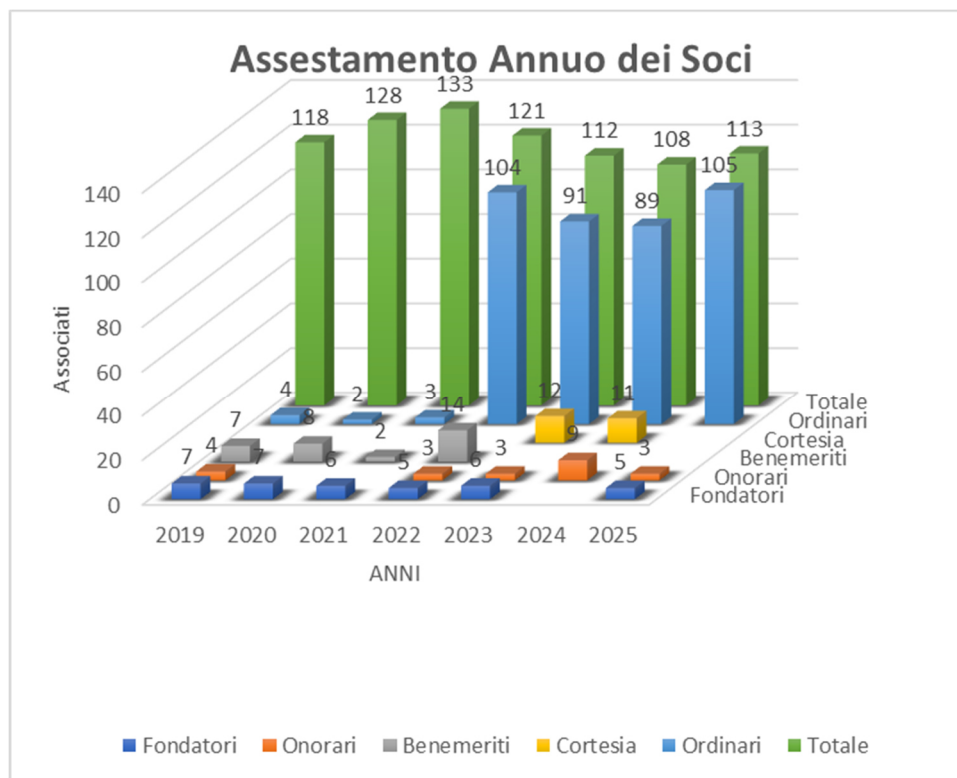
I Soci sono registrati come Soci ordinari.

Il consiglio di Amministrazione (ex Direttivo), per attività di supporto, conoscenza e lustro per l'Associazione, potrà assegnare la qualifica di Socio Onorario a personalità emerite, comunque dispensate dal versamento della quota Associativa.

Alla data del 31-12-2025 i Soci sono n.113 persone fisiche, di cui n. 5 fondatori e n. 3 onorari.

A tutti coloro che nel corso degli anni 2017 / 2021 hanno fatto donazioni all'Associazione, motivandoli e destinandoli a futuri impegni con la stessa, era stata concessa la tessera a Socio benemerito.

Seguendo le indicazioni pervenute, a partire dall'approvazione del nuovo Statuto, solo coloro che hanno sottoscritto o rinnovata l'iscrizione a Socio, saranno considerati tali.



2.2 Soci Fondatori

Volpi Don Sergio - Lazzaretti Ivo - Martone Gianluca - Olla Federica - Vivi Riccardo.

2.3 Soci Onorari

I Soci onorari sono coloro che hanno svolto attività significative per l'Associazione
Filippetti Chimena – Massicci Maria – Pichierri Patrizia.

3 Partecipazione degli associati alla vita dell'ente

L'Attività dell'Associazione, è rivolta a fornire supporto finanziario per la realizzazione di progetti ed il mantenimento di strutture in **Camerun**, rifornendo un ambulatorio generico, dove si recano le persone dei villaggi più vicini (in un perimetro di circa 200 Km.) per le loro esigenze di assistenza sanitaria, anche per partorire, sostenendo la presenza di un infermiere e di una levatrice, locali.

Sia in **Camerun** che in **Mali**, tramite l'aiuto di due parroci locali, indirizziamo l'attività dell'Associazione, alla realizzazione di pozzi, orti, oltre al miglioramento delle condizioni nelle scuole e mantenere l'ambulatorio a Kay Nyang (Camerun).

A seguito del mandato ricevuto dall'Assemblea dei Soci del 06 Aprile 2025 l'Associazione ha finanziato la realizzazione del nuovo ambulatorio in **Tanzania** presso Mvimwa.

In generale, contribuiscono all'attività di supporto dall'Italia, prevalentemente i Soci volontari ed il Consiglio di Amministrazione, formato anch'esso esclusivamente da volontari, non retribuiti.

Gli altri associati partecipano indirettamente alle iniziative o si rendono disponibili in caso di necessità.

Tutte le deliberazioni assunte dal Consiglio di Amministrazione (o Direttivo) e dall'Assemblea dei Soci, sono visibili nel sito dell'Associazione ed ogni associato può presentare dei suggerimenti o proposte.

4 Revisione elenco associati

4.1 Nota esplicativa

Visto l'art. 4 (Diritti e obblighi degli associati) del Nuovo Statuto, tra le altre prevede che: gli associati ordinari hanno l'obbligo di:

- rispettare il presente Statuto e gli eventuali Regolamenti interni;
- svolgere la propria attività verso gli altri in modo personale, spontaneo e gratuito, senza fini di lucro, anche indiretto;
- versare la quota associativa secondo l'importo, le modalità di versamento e i termini annualmente stabiliti dall'Assemblea.

Visto l'art. 5 (Perdita della qualifica di associato) del Nuovo Statuto, tra le altre prevede "la qualifica di associato si perde per morte, recesso o esclusione".

L'associato che contravviene gravemente agli obblighi del presente Statuto, negli eventuali Regolamenti interni e nelle deliberazioni degli organi associativi, oppure arreca danni materiali o morali di una certa gravità all'associazione, può essere escluso dall'associazione mediante deliberazione dell'Assemblea con voto segreto e dopo aver ascoltato le giustificazioni dell'interessato. La deliberazione di esclusione dovrà essere comunicata adeguatamente all'associato che potrà presentare le proprie controdeduzioni.

4.2 Aggiornamento

Tenuto conto di quanto espressamente indicato nel nuovo Statuto (art.3):

"Chi intende essere ammesso come associato dovrà presentare all'Organo di amministrazione una domanda che dovrà contenere:

- - *l'indicazione del nome, cognome, residenza, data e luogo di nascita, codice fiscale nonché recapiti telefonici e indirizzo di posta elettronica;*
- - *la dichiarazione di conoscere ed accettare integralmente il presente Statuto, gli eventuali regolamenti e di attenersi alle deliberazioni legalmente adottate dagli organi associativi;* "

A partire dall'anno 2022, tutti coloro che pur non essendo associati effettuano donazioni, riceveranno una lettera di ringraziamento, nella speranza che vogliano partecipare di nuovo all'attività dell'associazione, sia come benefattori che eventualmente come soci, iscrivendosi, seguendo le procedure previste dallo statuto.

5 Organi di Amministrazione

5.1 Consiglio di Amministrazione (o Direttivo)

Il Consiglio di Amministrazione è attualmente costituito da n.5 Soci:
Volpi don Sergio, fondatore e Legale Rappresentante dell'ODV, rinnovato in qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione, nell'assemblea in data 6 Aprile 2025;
Sinatora Miriam, rinnovata in qualità di Vice Presidente, dall'assemblea in data 6 Aprile 2025;
Catoni Leonardo, rinnovato in qualità di consigliere e tesoriere dall'assemblea in data 6 Aprile 2025;
Marconi Marisa, rinnovata in qualità di Consigliere, dall'assemblea in data 6 Aprile 2025.

Partecipa al Consiglio di Amministrazione:

Vivi Riccardo, fondatore, rinnovato in qualità Consigliere e di segretario, nell'assemblea in data 6 Aprile 2025.

5.2 Delibere assemblea dei Soci Anni 2018 - 2025

- Anno 2018 Assemblea dei Soci in presenza svoltasi il giorno 29 aprile 2018 (Soci attivi n. 80, presenti in seconda convocazione n.21);
- Anno 2019 Assemblea dei Soci in presenza svoltasi il giorno 14 aprile 2019 (Soci attivi n.117, presenti in seconda convocazione n.24);
- Anno 2020 Assemblea dei Soci On Line fissata come termine ultimo per l'invio dei moduli il 17 luglio 2020, verbale redatto dal Consiglio Direttivo in data 22 luglio 2020 (Soci alla data dell'invito n. 127, hanno dato risposta mediante invio di modulo predisposto, n. 57 associati);
- Anno 2021 Assemblea dei Soci On Line fissata come termine ultimo per l'invio dei moduli il 18 novembre 2021, verbale redatto dal Consiglio Direttivo in data 22 novembre 2021 (Soci alla data dell'invito n. 139, hanno dato risposta mediante l'invio del modulo predisposta, n. 76 associati.
- Anno 2022. Assemblea dei Soci, in presenza, svoltasi in data 22 Ottobre 2022.
- Anno 2023 Assemblea dei Soci in presenza, svoltasi in data 14 Aprile 2023.
- Anno 2024 Assemblea dei Soci in presenza, svoltasi in data 21 Aprile 2024.
- Anno 2025 Assemblea dei Soci in presenza, svoltasi i data 6 Aprile 2025.

5.3 Delibere Consiglio Direttivo per progetti Anni 2024 - 2025

- Anno 2024 (marzo) Camerun, approvazione sostegno al mantenimento trimestrale dell'Ambulatorio medico di Kay Niang;
- Anno 2024 (marzo) Mali, città di Bougoni (Ecole des Sants Martyrs de l'Ouganda) – Fornitura rete distribuzione acqua potabile.
- Anno 2024 (marzo) Indizione Assemblea per approvazione rendiconto 2023.
- Anno 2025 (gennaio) Camerun, assistenza ambulatorio di Kay Nyang.
- Anno 2025 (gennaio) Mali, Finanziamento di un pozzo a Titibougou.
- Anno 2025 (gennaio) Mali, Finanziamento di un pozzo a Sabalibougou – Kurani (utilizzo del 5x1000).
- Anno 2025 (gennaio) Tanzania, Finanziamento acquisto materiale di consumo per Mvimwa.
- Anno 2025 (gennaio) Tanzania, Invio materiale in deposito a Mvimwa tramite Nomadelfia.
- Anno 2025 (febbraio) Indizione Assemblea per approvazione rendiconto 2024.
- Anno 2025 (giugno) Congo, Finanziato un sostegno al parroco Macaire, a seguito d'incidente.
- Anno 2025 (luglio) Delibera accoglimento n°4 nuovi associati.
- Anno 2025 (luglio) Finanziamento per l'acquisto di nuove apparecchiature da installare a Mvimwa.
- Anno 2025 (agosto) Finanziamento dei costi per il trasferimento ed alloggiamento a Mvimwa dei medici e paramedici.
- Anno 2025 (settembre) Delibera accoglimento di un nuovo associato.
- Anno 2025 (ottobre) Delibera finanziamento parte progetto Sociale per i poveri nei Villaggi di Bundu, Bitu e Dibaya-Lubwe.
- Anno 2025 (novembre) Delibera attribuzioni competenze Organo di Amministrazione.

6 ATTIVITA' BIENNIO 2024 - 2025

Le attività sostenute dall'Associazione, si sono rivolte essenzialmente a quelle previste dallo Statuto.

Anno 2024

6.1 CAMERUN



Camerun Zona Villaggi Kay Nyaang ed altri

Prog. 6.1.1) AMBULATORIO MEDICO DI KAY NYAANG IN CAMERUN - Prosegue l'assistenza annuale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

Costo a bilancio 2024 €. 15.000,00 (Comprende quota 2024 e residuo anno 2023)

6.2 MALI



Mali – Bamako e villaggi intorno – Bougouni - Kati

Prog. 6.2.1) Città di Bougouni - Installazione delle attrezzature, per l'emungimento e distribuzione dell'acqua da un pozzo già realizzato, comprendendo una pompa alimentata da fotovoltaico, un serbatoio di prima raccolta di 10 mc. e posa di circa 400 ml di tubazioni per la distribuzione;



La realizzazione delle apparecchiature e la tubazione di distribuzione, ha favorito sia la scuola che il centro di formazione per le donne che possono apprendere un mestiere, prive di scolarizzazione;

Tale intervento è stato in parte finanziato con il 5 x 1000 (pervenuto nel 2023 (anno finanziario 2022) per un importo di €. 5.309,34, da destinare ad un progetto realizzabile entro un anno.

Il completamento del costo di progetto è stato fatto con fondi propri dell' Odv, per l'importo necessario alla spesa totale e quindi con un cofinanziamento di €. 1.675,66.



Costo a bilancio 2024

€. 6.985,00.

6.3 CAMERUN

Prog. 6.3.1) AMBULATORIO MEDICO DI KAY NYAANG IN CAMERUN - Prosegue l'assistenza trimestrale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

Costo a bilancio 2025

€ 13.000,00.

6.4 MALI

Prog. 6.4.1) Realizzazione di un pozzo ed impianto fotovoltaico per alimentazione distribuzione dell'acqua potabile – VILLAGGIO DI SABALIBOUGOU – situato a Sud-Est della capitale Bamako è un villaggio della periferia che sta entrando a far parte della città di Bamako ed era privo di sistemi efficaci d'acqua potabile.



- Il luogo in cui è stato scavato il pozzo mancava di ogni servizio d'acqua potabile non essendo collegato a nessun sistema di servizio elettrico pubblico. Nella foto le donne del villaggio prelevano la prima uscita di acqua e la cisterna.

- Perforazione del pozzo	CFA	2.162.200	
- Castello con deposito metallico in opera	CFA	900.000	
- Pompa Hybrida	CFA	600.000	
-Base del castello, posa testa del foro	CFA	292.800	
- Modulo solare e supporto	CFA	80.000	
- Tubazioni e terminali per le fontane	CFA	125.000	
- Cablaggi per il raccordo e sonde livello acqua	CFA	35.000	
- Accessori per adduzione	CFA	340.000	
Importo previsto dalla fattura pro-forma	CFA	4.675.000	€7.125,00

A questo progetto è stato destinato l'importo percepito del 5x1000 nell'anno 2024 (finanziaria 2023) di €4.813,37.

Prog. 6.4.2) - Realizzazione del progetto di fornitura d'acqua, - VILLAGGIO DI TITIBOUGOU - situato a Nord - Est della capitale Bamako.

Il luogo in cui è stato realizzato si trova in un quartiere in costruzione che ha un bisogno cruciale d'acqua potabile.

Infatti, situata al fianco di una collina, la zona è piena di roccia che rende difficile lo scavo di pozzi.

Da gennaio a luglio, tutti i pozzi di meno di 60 metri di profondità mancano d'acqua e chi ne ha fatto a conto proprio con una profondità di più di 100 metri ha paura di mancare d'acqua e così, non lo mette a disposizione di tutti.



- Perforazione del pozzo ML. 170	CFA	680.000	
- Localizzazione e posizionamento delle macchine	CFA	700.000	
- Tubazione in PVC mt. 59	CFA	1.327.500	
- Ghiaia 3 mc.	CFA	14.700	
- Castello da 5mc. cilindrico in metallo	CFA	900.000	
- Pompa Hybrida	CFA	600.000	
-Base del castello, posa testa del foro	CFA	70.000	
- Modulo solare e supporto	CFA	400.000	
- Tubazioni e terminali per le fontane	CFA	125.000	
- Cablaggi per il raccordo e sonde livello acqua	CFA	150.000	
- Accessori	CFA	140.000	
- Costo a bilancio 2025	CFA	5.107.200	€ 7.798,00

6.5 TANZANIA



Tanzania Sumbawanga – Mvimwa

Prog.6.5.1) TANZANIA AMBULATORIO DI MVIMWA a SUMBAWANGA– Invio materiale

A seguito di quanto deliberato nell'assemblea dei Soci il giorno 6 Aprile 2025, con l'aiuto del dott. Martone Gianluca e la dott.sa Pichierri Patrizia è stato fatto un programma di massima circa la possibilità di poter andare ad operare presso il nuovo ambulatorio oculistico a Mvimwa, nel corso del 2025.

Sempre con l'obiettivo di rendere disponibile l'ambulatorio e vista l'impossibilità di inviare in Mali le apparecchiature precedentemente acquistate, tenuto conto della possibilità di usufruire di un Tir in partenza da Nomadelfia, queste, oltre al materiale pervenuto in donazione, comprendente lenti, montature ed occhiali da parte del Centro Styles.r.l di Vedano Olona, sono state inviate in Tanzania per l'ambulatorio in costruzione a Mvimwa comprendendo:

- a) Autorefrattometro pediatrico e per adulti;
- b) Nuovo Tonometro Goldman;
- c) Supporto calibrato con attacco adatto per lampada a fessura;
- d) Prisma Tonometria;
- e) Tonometro a soffio Topcon usato.

Valore del materiale (contabilizzato nell'anno 2020)

€.12.195,60

Prog. 6.5.2) TANZANIA AMBULATORIO DI MVIMWA a Sumbawanga– Acquisto apparecchiature e realizzazione ambulatorio oculistico.

Dopo avere analizzato la situazione generale, per consentire alla ODV di poter realizzare il progetto e rendere funzionante il nuovo ambulatorio oculistico è stata scelta la possibilità di utilizzare il canale in uso presso il Monastero.

In data 8 Luglio 2025, il Parroco Fr. Lawrence Samson, Coordinatore delle iniziative italiane e direttore presso l'Ospedale San Camillo di Mvimwa, ha presentato all'Associazione, una richiesta di approvvigionamento per gli strumenti medici essenziali al funzionamento dell'unità oculistica dell'Ospedale San Camillo di Mvimwa, a Sumbawanga, in Tanzania.



Sempre con apposita delibera del Consiglio di Amministrazione l'Associazione è stato finanziato l'acquisto degli strumenti e dei medicinali essenziali per l'unità oculistica dell'Ospedale San Camillo in Mvimwa.



- Costo fatturato della fornitura

€. 23.0000

Corrisposto direttamente al Monastero (ricevuta fatturazione)

Prog. 6.5 3) TANZANIA AMBULATORIO OCULISTICO DI MVIMWA -Trasferta

Nel mese di agosto, il dott. Martone Gianluca, Coordinatore delle attività che si svolgeranno presso l'ospedale San Camillo a Mvimwa, per conto dell'Odv, predispone l'organizzazione di un gruppo di medici e paramedici disponibili a recarsi ad operare in tale struttura;



Il personale era composto da n° 8 membri volontari
Dott. Martone Gianluca e dott.sa Pichierri Patrizia oltre a personale infermieristico e di supporto: Filippetti Chimena Massicci Maria – Dentamaro Michele – Meoli Alessi – Corti Agnese – Giulianini Dorianò.

Per ottenere i biglietti aerei, l'Odv si è appoggiata all'Agenzia "Viaggi Senesi";
È stato inoltre necessario prevedere i costi di soggiorno presso il Monastero;

- I costi sostenuti ammontano a quanto segue:
- Biglietti aerei €. 9.783,00
- Corresponsione al Monastero di €. 20,00 giornaliera per vitto e alloggio €. 1.120,00
- €. 140 cad.
- Corresponsione rimborso a Monastero per trasporto locale:
(due viaggi); €. 600,00
- Acquisto lentine (acquisto locale rimborsato al Monastero) €. 500,00
- Acquisto Faco Ditta Medika Vision €. 960,00
- **Costo a bilancio 2025** €. 12.963,00



"Dall'inizio della settimana abbiamo avuto al monastero la presenza di una équipe medica italiana di oculistica, accompagnata da Dorianò, agronomo e amico di Nomadelfia. È stata una presenza bella e significativa. Abbiamo condiviso con loro momenti sereni di convivialità alla sera, dopo tante ore di lavoro in sala operatoria – stanchi, ma pieni di gioia per il bene fatto.

Al dispensario del monastero c'era una fila interminabile di anziani, mamme, bambini e scolaresche. In certe situazioni la gente pernottava sul posto per poter essere visitata la mattina seguente. Alcuni entravano accompagnati, perché non ci vedevano e dopo un giorno se ne andavano camminando da soli, spediti, vedendo bene... che cosa grande!

Quante lacrime versate per l'impossibilità di vedere, e poi, all'improvviso, quei volti segnati dal dolore si illuminano del sorriso di chi può finalmente godere dei colori che lo circondano, delle persone che gli stanno accanto, delle profondità che si aprono davanti a lui."

6.6 CONGO

Prog. 6.6.1) ASSISTENZA MEDICA AL PARROCO LOCALE don Macaire Nkumileke.

Il 15 di aprile 2025, il parroco congolese Macaire Nkumileke Mbo, conosciuto a suo tempo da don Sergio presso la parrocchia di Vico Alto, ci trasmette una richiesta di aiuto, sia per curarsi a seguito dell'incidente che ha avuto, sia per un primo sollievo per la popolazione parrocchiale.

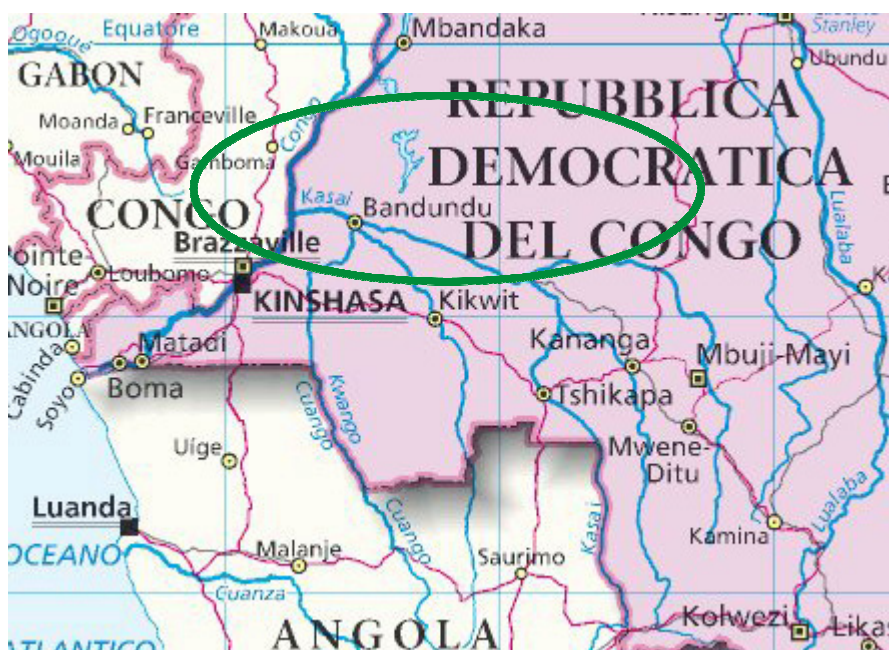
Avendo corrisposto, tramite whatsapp con il parroco, gli abbiamo chiesto se necessita di interventi strutturali nella parrocchia.

Risponde testualmente: “grazie mille, non sapremmo come ringraziarvi se ci aiutaste a realizzare pozzi per l'acqua e realizzare alcune strutture per l'allevamento dei suini. Aiutateci a realizzare il sogno di poter realizzare alcuni pozzi nei villaggi e fattorie.

Abbiamo chiesto di fornirci eventuali progetti da analizzare.

Costo a bilancio 2025

€.300,00



Congo – Zona dei Villaggi di Bundu – Bita e Dibaya-Lutwe

Prog. 6,6,2) PROGETTO SOCIALE DI INTERESSE “COMUNITARIO per i poveri nei villaggi di BUNDU-BITA e DIBAYA-LUTWE tramite il parroco locale Macaire Nkumoleke.

È un grido di allarme che ci manifesta Padre Macaire, appellandosi ad unire gli sforzi a carattere umanitario ed improntati alla solidarietà a favore di queste persone che nel cuore dell'Africa centrale, continuano a vivere in precarietà.

In data 7 Luglio 2025 il parroco don Macaire presenta un progetto generale che in sintesi comprende tre successivi interventi:

- Acquisto del terreno, presso il villaggio di Bita, dove svolgere attività agricole, avviando da subito la semina;
- Formazione di un pozzo per l'approvvigionamento idrico sia per l'agricoltura che per dare sollievo alla popolazione dei villaggi di Bundu e Bita, che ogni giorno deve fare 5 Km., per prendere acqua da bere;
- Realizzazione di un porcile nel villaggio di Dibaya-Lubwe, con la partecipazione della popolazione locale come maestranze.

La realizzazione completa del progetto prevede un finanziamento complessivo di €. 20.838,78 al quale dovranno essere aggiunti (2%) per i costi di transazione con la propria banca.


Tenuto conto dell'importo complessivo necessario, il Consiglio di Amministrazione ha ritenuto che il progetto generale debba essere portato a conoscenza dell'assemblea dei Soci, come già fatto per il progetto di Mvimwa.

I villaggi comprendono un gran numero di persone, ma quasi tutti in situazioni precarie per mancanza di lavoro, acqua da bere, cibo non adeguato.

Vista la disponibilità economica dell'Associazione a tutto il mese di ottobre, verificato che su nostro sollecito ad indicare le priorità, il parroco Macaire ha ritenuto importante, come primo intervento poter seminare le piante anticipando la stagione delle piogge, il Consiglio di Amministrazione ha predisposto un primo finanziamento per l'acquisto del terreno e la fornitura delle piante, come segue:

Acquisto terreno	€.	1.400,00
Agronomo	€.	240,00
Mano d'opera	€.	2.880,00
Semi ed attrezzi	€.	943,00
Totale costo sostenuto	€.	5.463,00

A completamento del primo intervento è pervenuta una relazione da parte di Padre Macaire



PROGETTO SOCIALE IN CONGO
Villaggi di Bundu - Bita - Dibaya-Lubwe

E' un grido di allarme che ci manifesta Padre Macaire, appellandosi ad unire gli sforzi a carattere umanitario ed improntati alla solidarietà a favore di queste persone che nel cuore dell'Africa centrale, continuano a vivere in precarietà.

Il progetto prevede tre diversi interventi

- 1) Villaggio di Bita: acquisto di due ettari di terreno e lavori di piantumazione Costo €. 5.463 (finanziato nel 2025).**
- 2) Villaggio di Bundu: realizzazione di un pozzo Costo €. 9.967,75.**
- 3) Villaggio di Dibaya-Lubwe: realizzazione di una porcilaia Costo €. 6.768 detratti i trasporti a cura dei locali €. 5.408,00.**

Le tre attività principali, ovvero i campi e gli orti, la distribuzione dell'acqua e l'allevamento di suini, sono progetti gemelli che costano complessivamente €. 21.146,00 (con costi transazione), avranno un grande impatto nella vita delle famiglie che vivono in questi tre villaggi



Hanno lavorato sodo per ripulire il terreno prima delle grandi piogge

Buon raccolto

“ La maggior parte di coloro che vivono in questi quartieri sono donne vedove che hanno perso il marito e vengono cacciate da casa oppure vivevano con il marito e i figli perché in Africa spesso è l'uomo ad assumersi la responsabilità della vita della donna e una volta deceduto, se capita che la famiglia in cui ti sei sposata è composta da persone cattive, sarà cacciata di casa. Queste donne vivono nelle condizioni basilari della vita umana e mancano di quasi tutto.”

Padre Macaire



“La realtà del Congo fino ad oggi è quasi per il 60% rurale, senza industrie e dove le foreste naturali rimangono fino ad allora l'unica fonte che nutre la popolazione, l'agricoltura in questo contesto congolese oggi è più che una necessità per il miglioramento delle condizioni di vita.

Nei villaggi aumenta il numero delle persone e aumentano i bisogni.

I giovani e gli anziani hanno necessità di una buona sopravvivenza per affrontare le nostre attività pastorali quotidiane, la nostra presenza e il nostro impegno a favore dell'agricoltura motiveranno ulteriormente la popolazione a fare altrettanto per migliorare le proprie condizioni di vita e contribuire allo sviluppo del paese e del nostro ambiente.”

Padre Macaire

“ a riveder le stelle Odv per l’Africa”

Sede legale, Via A. Moro, 4
53100 Siena
Presidente Don Sergio Volpi
Aiutiamo i Villaggi del Camerun, del Mali , Congo e Tanzania



RENDICONTO PER CASSA

ANNO 2025

Redatto in conformità del Decreto 5 marzo 2020 “Adozione della modulistica di bilancio per gli enti del Terzo Settore.

5 Marzo 2025

Associazione di volontariato denominata “ a riveder le stelle - ODV per l’Africa” C.F.92069790522
Atto costitutivo in data 18 Settembre 2017 – reg.to a Siena il 17/10/2017 - Sede legale Via A.Moro,4 53100,
Siena

Registro Regionale Enti del Terzo Settore dal 10-01-2024 (Atto dirigenziale n.380)

Per donare Iban: IT 52 C 08673 71880 000000115626

INTRODUZIONE

L'Associazione, "A Riveder le Stelle – ODV per l'Africa" ha scelto di intraprendere un percorso di rendicontazione che produca un bilancio capace di adempiere agli obiettivi prima esplicitati, e di rispondere adottando la modulistica di bilancio del Terzo Settore di cui al Decreto 5 Marzo 2020.

7 NOTA METODOLOGICA

7.1 Bilancio Associazione

Il bilancio degli enti del Terzo settore con ricavi, rendite, proventi o entrate comunque denominate inferiori a 300.000 euro può essere redatto nella forma del rendiconto per cassa, in conformità alla modulistica definita con decreto 5 Marzo 2020 (Adozione della modulistica di bilancio degli Enti del Terzo Settore) del Ministro del lavoro e delle politiche sociali.

L'Associazione esercita in via esclusiva o principale una o più attività di interesse generale per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale ed ha scelto di intraprendere un percorso di rendicontazione che produca un bilancio capace di adempiere agli obiettivi prima esplicitati, e di rispondere adottando la modulistica di bilancio del Terzo Settore di cui al Decreto 5 Marzo 2020, predisponendo quanto segue.

7.2 Rendiconto per Cassa

L'Associazione fin dalla sua costituzione ed in virtù della volontà degli associati, ha assunto l'impegno, tramite la sua redazione e pubblicazione nel sito, di rendere visibili i risultati raggiunti nel corso del tempo.

Questo innanzitutto per essere trasparenti con i numerosi soci e sostenitori ma anche per rappresentare l'attività ad un numero di terzi potenzialmente interessati ad associarsi o sostenerlo finanziariamente.

D'altra parte il bilancio è per sua natura un documento pubblico, rivolto a tutti coloro che sono interessati a reperire informazioni sull'ente, attraverso il quale i lettori devono essere messi in condizione di valutare il grado di attenzione e considerazione che l'organizzazione riserva nella propria gestione.

L'associazione deve tutte le sue entrate, all'interesse degli associati e sostenitori che in questi pochi anni di attività hanno espletato in vari modi il loro attaccamento e la capacità contagiosa.

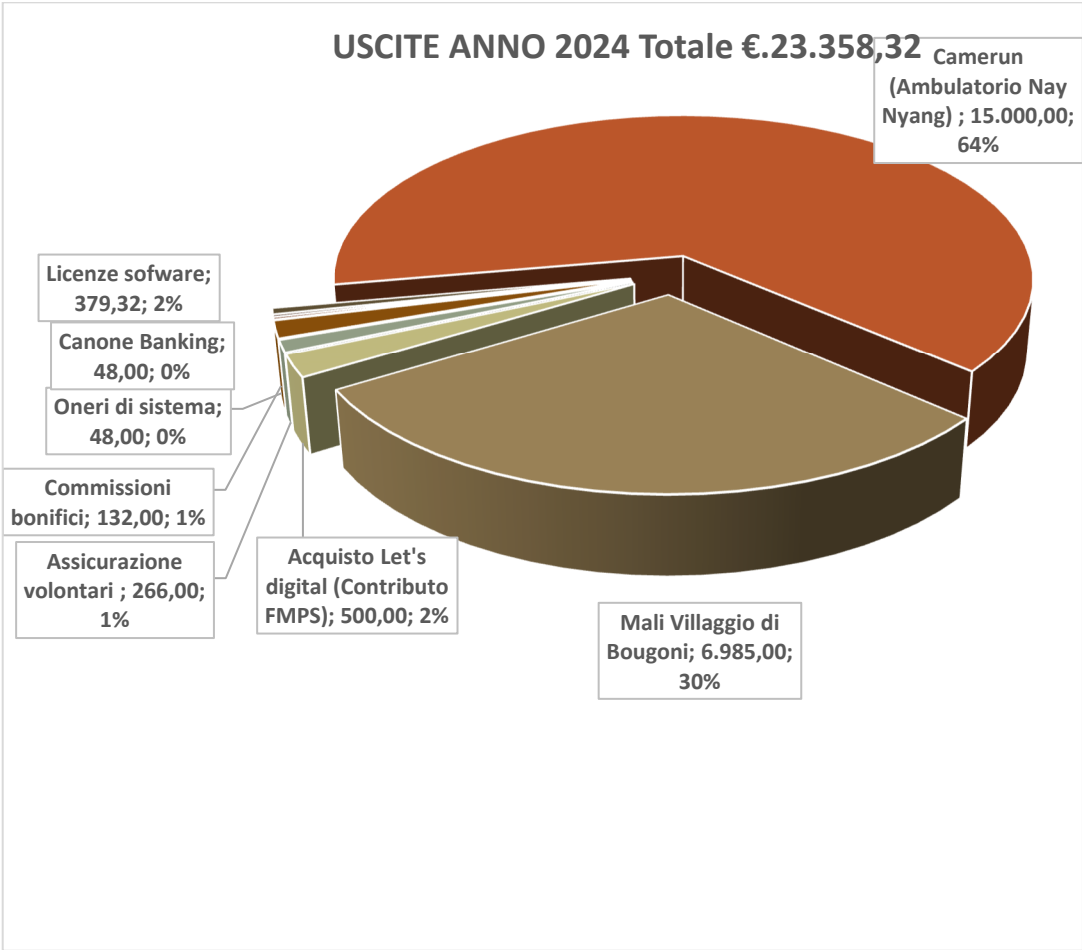
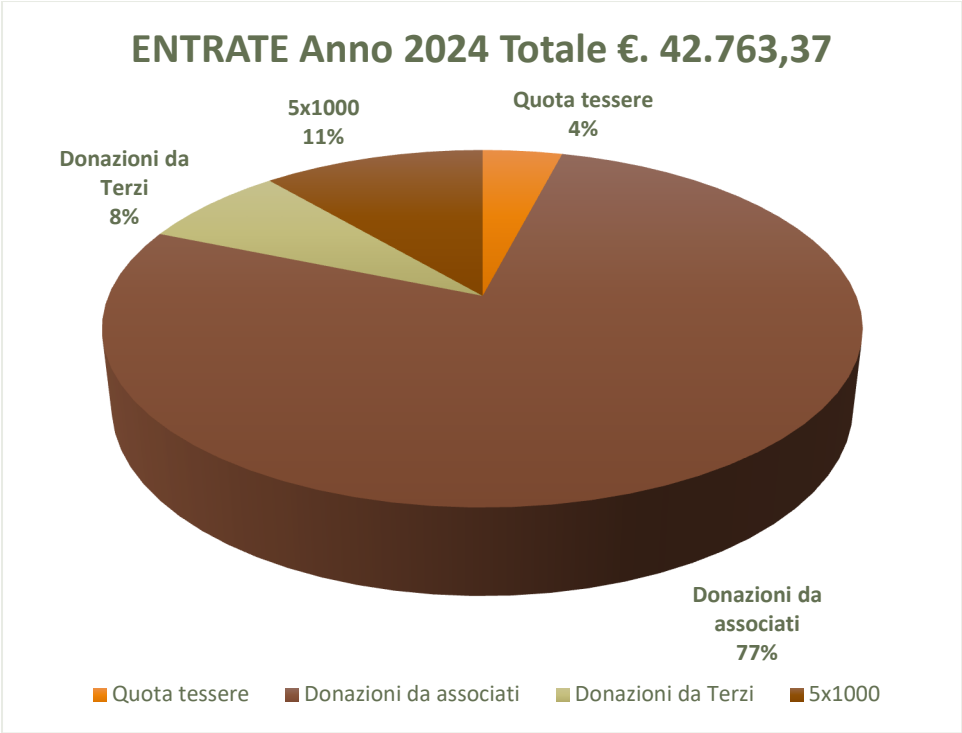
Ed ai nostri Associati chiediamo di continuare tale compito.

Le entrate dell'Associazione sono esclusivamente dovute alla corresponsione delle tessere, alle donazioni libere ed al 5x1000, per gli anni 2021 e 2025, che annualmente sono molto inferiori al limite dei €. 300.000,00.

8 MOD. D. RENDICONTO PER CASSA (Modello Ministeriale)

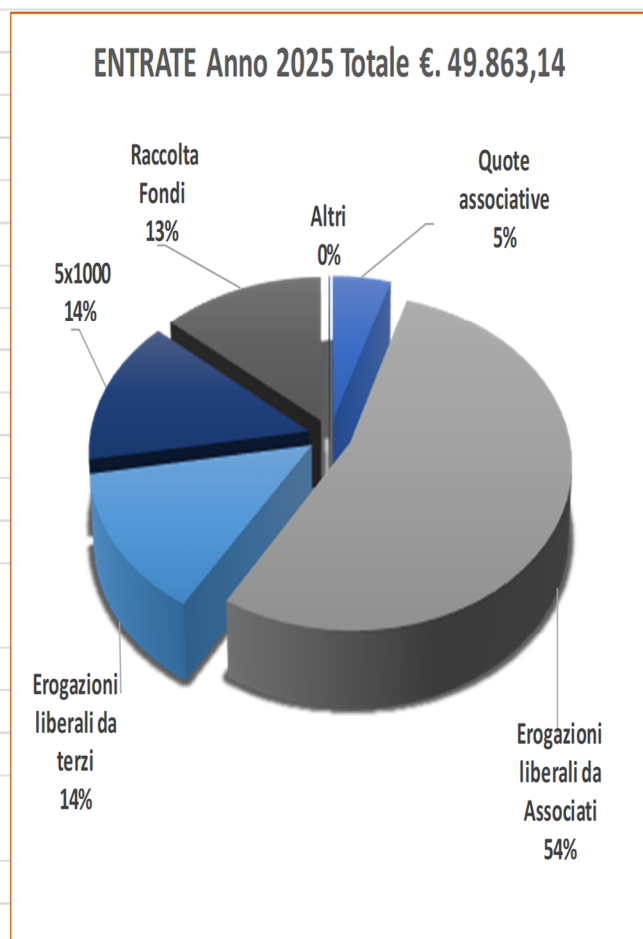
USCITE	Uscite	Uscite	ENTRATE	Entrate	Entrate
A) USCITE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE	2025	2024	A) ENTRATE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE	2025	2024
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	24.708,08	15.000,00	1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori	2.390,00	1.725,00
2) Servizi	46.444,01	7.251,00	2) Entrate dagli associati per attività mutuali	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	330,74	379,52	3) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00	4) Erogazioni liberali	33.655,00	36.225,00
5) Uscite diverse di gestione	0,00	0,00	5) Entrate del 5 per mille	7.077,62	4.813,37
			6) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
			7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
			8) Contributi da enti pubblici	0,00	0,00
			9) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
			10) Altre entrate	0,00	0,01
TOTALE	71.482,83	22.630,52	TOTALE	43.122,62	42.763,38
			Avanzo/disavanzo attività di interesse generale	-28.360,21	20.132,86
B) USCITE DA ATTIVITÀ DIVERSE			B) ENTRATE DA ATTIVITÀ DIVERSE		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0,00	0,00	1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0,00	0,00
2) Servizi	0,00	500,00	2) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00	3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00	4) Contributi da enti pubblici	0,00	0,00
5) Uscite diverse di gestione	0,00	0,00	5) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
			6) Altre entrate	0,00	0,00
TOTALE	0,00	500,00	TOTALE	0,00	0,00
			Avanzo/disavanzo attività diverse	0,00	-500,00
C) USCITE DA ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI			C) ENTRATE DA ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI		
1) Uscite per raccolte fondi abituali	0,00	0,00	1) Entrate da raccolte fondi abituali	0,00	0,00
2) Uscite per raccolte fondi occasionali	1.016,00	0,00	2) Entrate da raccolte fondi occasionali	6.695,00	0,00
3) Altre uscite	0,00	0,00	3) Altre entrate	0,00	0,00
TOTALE	1.016,00	0,00	TOTALE	6.695,00	0,00
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi	5.679,00	0,00
D) USCITE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI			D) ENTRATE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI		
1) Su rapporti bancari	334,50	228,40	1) Da rapporti bancari	0,00	0,00
2) Su investimenti finanziari	0,00	0,00	2) Da altri investimenti finanziari	45,52	0,00
3) Su patrimonio edilizio	0,00	0,00	3) Da patrimonio edilizio	0,00	0,00
4) Su altri beni patrimoniali	0,00	0,00	4) Da altri beni patrimoniali	0,00	0,00
5) Altre uscite	0,00	0,00	5) Altre entrate	0,00	0,00
TOTALE	334,50	228,40	TOTALE	45,52	0,00
			Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali	-288,98	-228,40
E) USCITE DI SUPPORTO GENERALE			E) ENTRATE DI SUPPORTO GENERALE		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	724,00	0,00	1) Entrate da distacco del personale	0,00	0,00
2) Servizi	0,00	0,00	2) Altre entrate di supporto generale	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	1.000,00	0,00			
4) Personale	0,00	0,00			
5) Altre uscite	0,00	0,00			
TOTALE	1.724,00	0,00	TOTALE	0,00	0,00
Totale uscite della gestione	74.557,33	23.358,92	Totale entrate della gestione	49.863,14	42.763,38
			Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte	-24.694,19	19.404,46
			Imposte	0,00	0,00
			Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti	-24.694,19	19.404,46
USCITE DA INVESTIMENTI IN IMMOBILIZZAZIONI O DA DEFLUSSI DI CAPITALE DI TERZI			ENTRATE DA DISINVESTIMENTI IN IMMOBILIZZAZIONI O DA FLUSSI DI CAPITALE DI TERZI		
1) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	0,00	0,00	1) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	0,00	0,00
2) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	0,00	0,00	2) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	0,00	0,00
3) Investimenti in attività finanziarie e patrimoniali	0,00	0,00	3) Disinvestimenti di attività finanziarie e patrimoniali	0,00	0,00
4) Rimborso di finanziamenti per quota capitale e di prestiti	0,00	0,00	4) Ricevimento di finanziamenti e di prestiti	0,00	0,00
TOTALE	0,00	0,00	TOTALE	0,00	0,00
			Imposte	0,00	0,00
			Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti	0,00	0,00
Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti				-24.694,19	19.404,46
Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti				0,00	0,00
Avanzo/disavanzo complessivo				-24.694,19	19.404,46
CASSA E BANCA				30.381,84	55.076,03
Cassa				0,00	0,00
Depositi bancari				30.381,84	55.076,03
Depositi postali				0,00	0,00

9 ENTRATE USCITE BIENNIO 2024 – 2025 (Dettaglio)



ENTRATE ANNO 2025 Totale €. 49.863,14

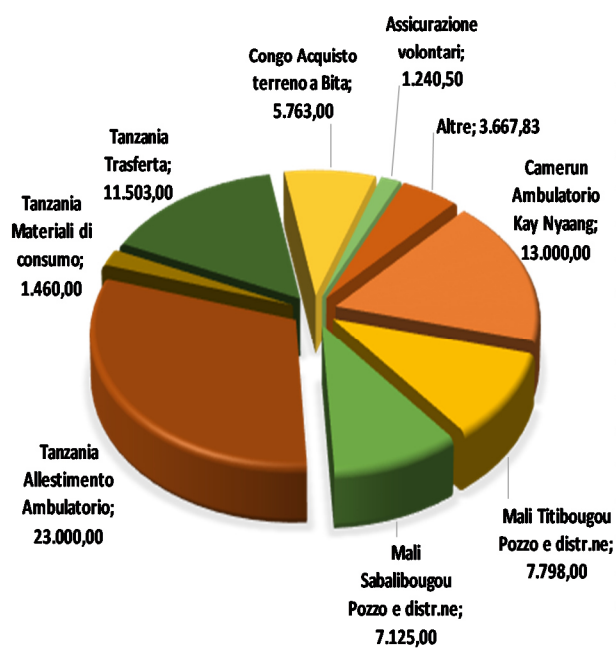
DETTAGLIO ENTRATE Anno 2025		
A) ENTRATE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE		
1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori		
01.010 Quote associative ordinarie	2.280,00	
01.011 Quote associative ordinarie anno precedente	30,00	
01.020 Quote associative straordinarie	80,00	2.390,00
4) Erogazioni liberali		
04.010 Erogazioni liberali da associati e fondatori	26.840,00	
04.020 Erogazioni liberali da terzi (non associati)	6.815,00	33.655,00
5) Entrate del 5 per mille		
05.010 Entrate da 5 per mille (Anno finanziario 2024)	7.077,62	7.077,62
TOTALE ENTRATE ATTIVITA' DI INTERESSE GENERALE		43.122,62
C) ENTRATE DA ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI		
2) Entrate da raccolte fondi occasionali (Asta contrada della Lupa)	6.695,00	
TOTALE ENTRATE RACCOLTA FONDI		6.695,00
D) ENTRATE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI		
2) Da altri investimenti finanziari		
12.030 Entrate da distribuzione utili (Assicurazione Cavarretto)	45,52	
TOTALE ENTRATE ATTIVITA' FINANZIARIE		45,52
TOTALE ENTRATE (A-C-D)		49.863,14



USCITE ANNO 2025 Totale €. 74.557,33

DETTAGLIO USCITE Anno 2025		Totali
A) USCITE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		
01.030 Materie sussidiarie (Nuovi timbri ODV)	150,00	
01.040 Materiale di cancelleria	98,08	
Materiale sanitario		
02.067 Progetti Tanzania (Apparecchiature oftalmiche)	23.000,00	
Realizzazione Ambulatorio: Fornitura attrezzature e materiale oculistico		
Acquisto Faco Ditta Medika Vision	960,00	
Acquisto lentine (tramite Monastero)	500,00	
Totale 1)		24.708,08
2) Servizi		
02.065 - Progetti Camerun (Ambulatorio Key Nyang)	13.000,00	
02.066 - Progetti Mali		
Loc.tà Titibougou (Pozzo, raccolta e distr. Acqua)	14.923,00	
Loc.tà Sabalibougou (Pozzo, raccolta e distr. Acqua)		
02.068 Progetti Congo (Sostegno Parroco) e Terreno	5.763,00	
02.225 Spese postali	14,51	
02.300 Spese di viaggio, vitto e alloggio	11.503,00	
02.340 Premi di assicurazione responsabilità civile	1.240,50	
Totale 2)		46.444,01
3) Godimento beni di terzi		
03.050 Licenze d'uso software	330,74	
Totale 3)		330,74
B) USCITE DA ATTIVITÀ DIVERSE		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		
2) Servizi		
3) Godimento beni e servizi		
C) USCITE DA ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI		
2) Uscite per raccolte fondi occasionali		
05.060 Erogazioni liberali in favore di soggetti terzi (Costo Teatro dopo cena raccolta)	1.016,00	
Totale 3)		1.016,00
D) USCITE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI		
1) Su rapporti bancari		
06.010 Interessi passivi su c/c bancari	48,00	
06.020 - Canone Home Banking	48,00	
06.030 - Commissioni bonifico	238,50	
Totale 1)		334,50
E) USCITE DI SUPPORTO GENERALE		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		
01.040 Materiale di cancelleria	724,00	
2) Servizi		
3) Godimento beni e servizi (Contributo tenda)		
	1.000,00	
Totale 1-3)		1.724,00
TOTALE USCITE (A-B-C-D-E)		74.557,33

USCITE ANNO 2025 TOTALE €. 74.557,33

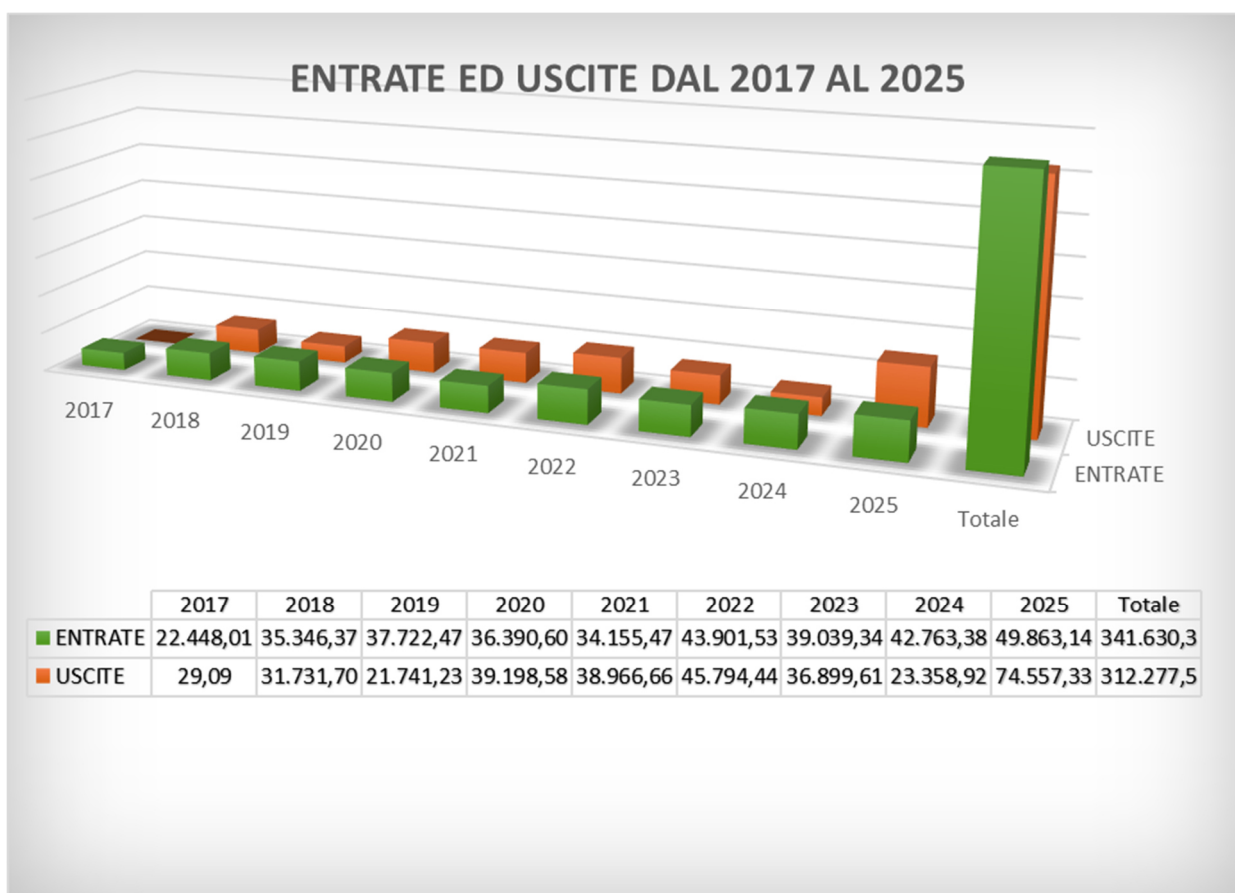


10 RIEPILOGO ENTRATE USCITE DALLA FONDAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE

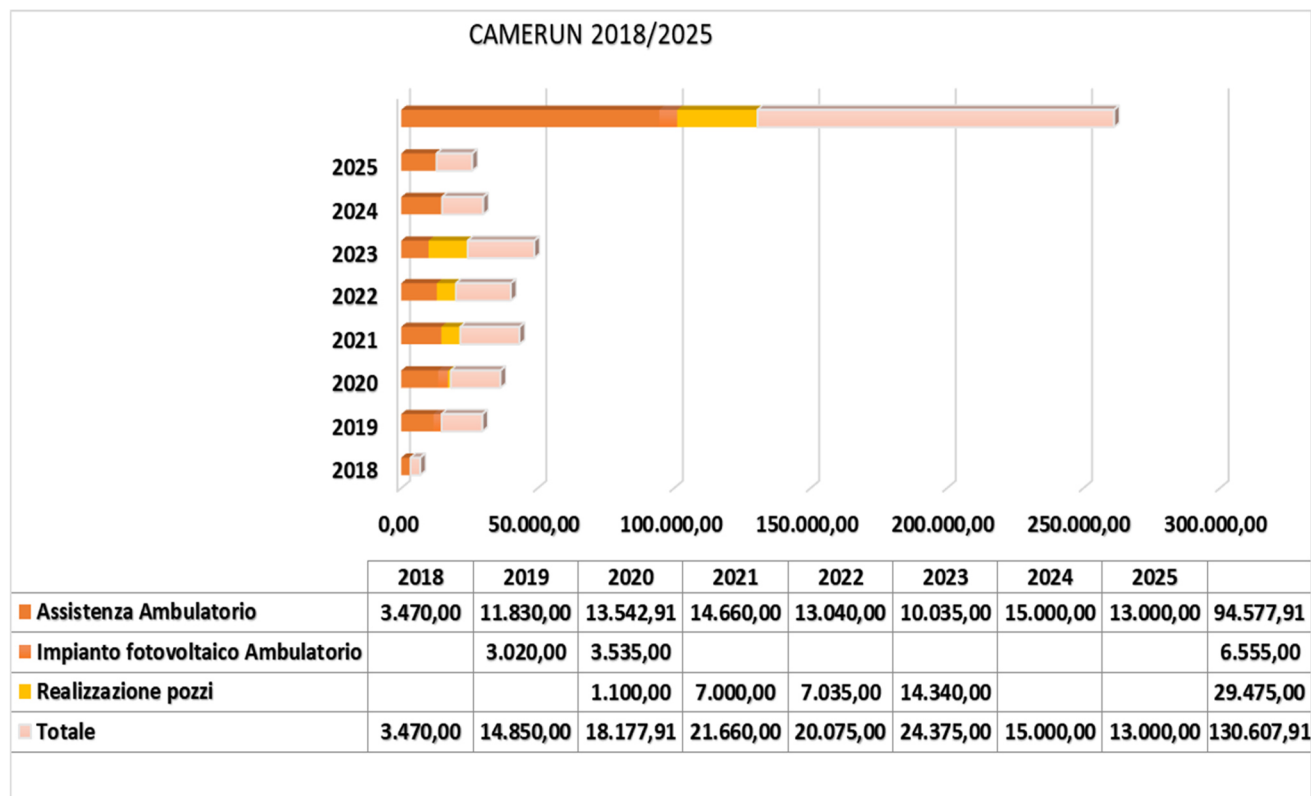
Visto il Decreto 5 marzo 2020 del Ministero del Lavoro e Delle Politiche Sociali, il bilancio dell'Associazione è redatto utilizzando il Mod. D in forma di rendiconto per cassa, quindi tenendo conto delle sole entrate afferenti alla gestione corrente.

Le entrate e le uscite comprendono attività di interesse generale (A) attività diverse (B-C) (contributo acquisto nuovo furgone ed oneri bancari).

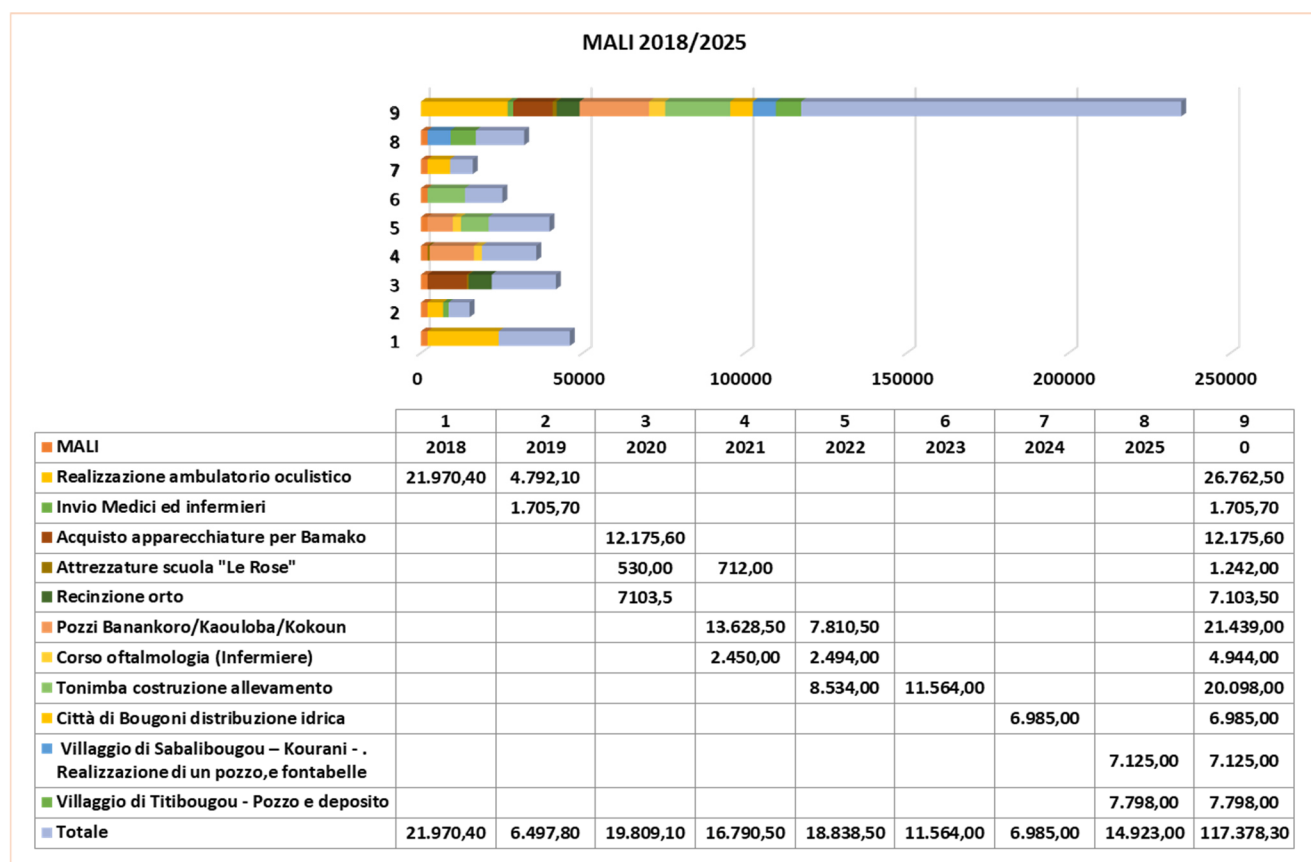
Nell'utilizzo del Mod. D, non sono pertanto utilizzate le voci C-F per attività diverse, non sono state svolte attività di raccolta fondi voce C) e non sono realizzate attività finanziarie e patrimoniali ad incrementare le attività di interesse generale.



10.1. Attività Camerun (Uscite)



10.2. Attività Mali (Uscite)



*Nel 2020 sono state acquistate apparecchiature da inviare a Bamako. Tale fornitura non è stata possibile per le avverse condizioni locali e successivamente nel 2025, le stese sono state inviate a Mvimwa in Tanzania.

11 Programmazione per l'Anno 2026

1) **Tanzania Mvimwa:** Facendo seguito alla realizzazione del nuovo Ambulatorio Oculistico e la prima missione dei volontari medici e paramedici avvenuta nel mese di Ottobre 2025, visti i risultati e le aspettative della popolazione locale, si prevedono presumibilmente almeno due nuove trasferte nel corso dell'anno 2026.

L'Associazione dovrà inoltre essere pronta per eventuali supporti, da finanziare sempre tramite Padre Lawrence, per consentire il mantenimento dei farmaci e prodotti farmaceutici necessari al funzionamento dello stesso.

Rimangono al momento esclusi finanziamenti a trasferte non organizzate direttamente dall'ODV,

Si presume per tali attività un costo complessivo di

€. 16.000,00.

2) **Repubblica Democratica del Congo:** Il progetto comprende l'acquisto di circa 2 ettari di terreno, per la realizzazione di campi agricoli ed orti presso il villaggio di Bita, la realizzazione di un pozzo per l'emungimento di acqua potabile nel villaggio di Bundu e la costruzione di un porcile per l'allevamento dei suini nel villaggio di Dibaya-Lubwe.

I villaggi si trovano lontano da Kinshasa e comprendono un gran numero di persone ma quasi tutti in situazioni precarie per mancanza di lavoro, acqua per bere, cibo non adeguato, persone fuggite dalla vita in città per i costi alti di sopravvivenza.

Il progetto prevede tre successivi interventi:

- Villaggio di Bita - Acquisto del terreno, dove svolgere attività agricole, avviando da subito la semina. Finanziato per l'urgenza di mettere a dimora le piante prima della stagione delle piogge.

Importo finanziato con urgenza nel 2025

€. 5.463,00

- Villaggio di Bundu e Bita - Formazione di un pozzo per l'approvvigionamento idrico sia per l'agricoltura che per dare sollievo alla popolazione, che ogni giorno deve fare 5 Km. per prendere acqua da bere.

Importo da finanziare (compresi oneri di transazione locale)

€. 10.167,10

- Villaggi di Dbaya – Lubwe - Realizzazione di un porcile, con la partecipazione della popolazione locale come maestranze.

- Importo da finanziare (compresi gli oneri di transazione

€. 5.516,16

Il completamento del progetto prevede un finanziamento residuo di

€. 15.683,26

3) **Mali – Diatoula – Villaggio situato alla periferia sud-Est di Bamako**

Villaggio, originariamente utilizzato prevalentemente come luogo di coltivazione dei campi agricoli, da qualche anno riceve un ripopolamento importante, di famiglie in uscita dalla capitale Bamako, procurando lo sradicamento della poca vegetazione, la cui mancanza ha facilitato il prosciugamento delle poche riserve d'acqua.

La realizzazione del progetto offrirà acqua potabile per le necessità delle circa 50 famiglie e per gli animali allevati, inoltre per la presenza di campi protetti, l'impianto idrico offrirà la possibilità di fare giardinaggio e la coltivazione degli alberi da frutto, offrendo una opportunità di lavoro ai giovani realizzando un sussidio dignitoso e regolare.

La realizzazione dell'impianto ha un costo preventivato di

€. 7.192,00

Per il finanziamento potranno essere utilizzati i proventi del 5x1000, ottenuti nel 2025 ed ammontanti ad €-7.077,62.

4) **Camerun – Kay Nyaang:** Assistenza trimestrale dell'Ambulatorio

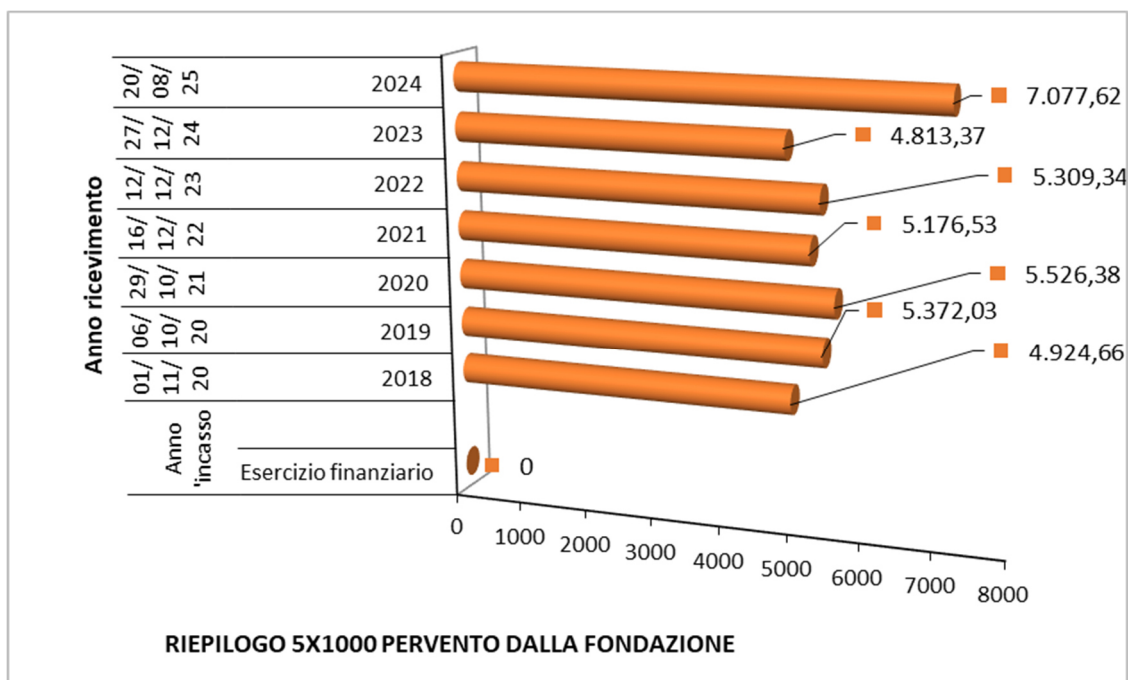
Finanziamento annuale

€. 13.500,00

Totale uscite presunte per finanziamento progetti anno 2026

€. 52.375,26.

12. ACQUISIZIONE DEL 5 X 1000



13. RENDICONTO DEL 5 X 1000

Al fine di uniformarsi alle Linee guida di rendicontazione, sono state predisposte le rispettive relazioni illustrative di rendiconto, utilizzando i modelli predisposti dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

Tali relazioni saranno pubblicate nel sito dell'Associazione, unitamente alla Relazione del bilancio 2025.

ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2018 – (pervenuta in data 16/11/2020) RELAZIONE FINALE

13.1 Mali – Anno 2020 - Corso di formazione (Vincent De Paul)

Parte Prima, progetto

L'Associazione ha ricevuto il secondo versamento relativo al 5 per mille, nell'anno 2020, come segue:
- Anno finanziario 2018 in data 16/11/2020 per un importo di €. 4.924,66;
L'importo pari ad €. 4.924,66, come da delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 13/10/2021. è utilizzata per sostenere un corso di formazione destinato agli infermieri, certificato dallo Stato, che sono già tecnici senior in oftalmologia.

La formazione in chirurgia open globe è rivolta ai tecnici infermieristici senior in oftalmologia

Parte Seconda, procedura di accantonamento

Dal **Mod. A** (I[^] Invio) si rileva l'importo percepito "Rendiconto anno finanziario 2018", data ricevimento contributo in data 16 Novembre 2020.

È stato corrisposto un primo acconto, sul c.c. personale di Vincent de Paul pari ad €. 2.450 (€.20,00 costo bonifico) in data 25 Ottobre 2021.

Da **Mod B** (I[^] Invio) si rileva l'accantonamento dell'importo residuo di €. 2.474,66

Pertanto essendo il corso di durata annuale, con inizio il 1° dicembre 2021, era stata accantonata la somma di € 2.474,66.

Da **Mod B** (II[^] Invio si rileva l'impiego di tale importo, per "Spese di attività di interesse generale dell'Ente".

Tale somma a seguito della D.C.D. in data 10 /03 /2022, è stata corrisposta in data 18 Marzo 2022, nel c.c. di Vincent De Paul, necessaria al completamento del corso di studi.

Parte Terza documentazione finale e riepilogo spese sostenute dal soggetto beneficiario

Si riporta di seguito il riepilogo delle spese sostenute e delle fatture emesse:

RIEPILOGO FINALE SPESE SOSTENUTE						
	Azienda	Ricevuta Fatt.	Periodo	FCFA	Cambio	Euro
SPOSTAMENTO						
BAMAKO/YAOUNDE	SATGURU TRAVEL & TOURS SERVICE	2021/1310066651962		825.000,00		1.237,50
RISTORANTE	RESTAURANT ZDAKOU FATT. 39	Fatt. 39	Da 01/12/2021 al 30/05/2022	540.000,00		810,00
	RESTAURANT ZDAKOU FATT. 45	Fatt.45	Da 01/07/2022 Al 30/12/2022	540.000,00		810,00
SCUOLA	ASSOCIAZIONE OFTALMICA SANS FRONTIERE	Ricevuta 11/11/2021		550.310,00		825,47
TRASFERIMENTO	YAOUNDE - GAROUA					
	GAROUA - YAOUNDE	Ticket elettronico		255.240,00		382,86
ALLOGGIO	RESTAURANT ZDAKOU	Ricevuta 28/11/2021	12 MESI	720.000,00		1.080,00
DA Hotel ad aereoporto	Andata e ritorno	Ricevuta 29(11/2021	29/11/2021	20.500,00		30,75
TOTALE				3.451.050,00	0,0015	5.176,58

ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2019 – (pervenuta in data 6/10/2020)

13.2. - ANNO 2021 - Camerun – Douala Realizzazione pozzo

L'Associazione ha ricevuto il primo versamenti relativo al 5 per mille, nell'anno 2020, come segue:
- Anno finanziario 2019 in data 06/10/2020 per un importo di €. 5.372,03;

L'importo pari ad €. 5.372,03, è utilizzata per sostenere parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso Douala (Camerun), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 17/03/2021, di cui riportiamo il preventivo:

- Analisi del suolo	€. 500,00
- Perforazione	€. 1.500,00
- Materiali di estrazione e distribuzione dell'acqua potabile;	€. 2.300,00
- Materiali per la protezione del pozzo, quali cemento, sabbia, ghiaia	€. 700,00
- Mano d'opera	€. 1.500,00
- Imprevisti	€. 250,00
Totale	€. 6.750,00

La differenza tra il costo dell'opera e quanto ricevuto dal 5 per mille per l'anno finanziario 2019, pari ad €.1.377,97, sarà coperto dall'Associazione, utilizzando parte delle donazioni.

**ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE
ESERCIZIO FINANZIARIO 2020 – (pervenuta in data 29/10/2021)**

13.3 Mali –ANNO 2022 - Realizzazione pozzo – Koulouba

L'Associazione ha ricevuto il versamento relativo al 5 per mille, nell'anno 2021 come segue:
- Anno finanziario 2020 in data 29/10/2021 per un importo di €. 5.526,38;

L'importo pari ad €. 5.526,38, è utilizzata per sostenere parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso il Villaggio di Koulouba (Mali), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 04/11/2021, di cui riportiamo il preventivo:

- Perforazione;	
- Materiali di estrazione e distribuzione dell'acqua potabile;	
- Materiali per la protezione del pozzo, quali cemento, sabbia, ghiaia;	
- Pratiche al Genio Civile;	
- Installazione di moduli solari di supporto alla pompa;	
- Installazione di un serbatoio, la pompa e le rubinetterie;	
- Tubazioni di distribuzione locale;	
Totale	€. 6.812,00

La differenza tra il costo dell'opera e quanto ricevuto dal 5 per mille per l'anno finanziario 2020, pari ad €.1.285,62, sarà coperto dall'Associazione, utilizzando parte delle donazioni.

**ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE
ESERCIZIO FINANZIARIO 2021 – (pervenuta in data 16/12/2022)**

13.4 Camerun – ANNO 2023 - Realizzazione pozzo - Villaggio di Mbanda, Comune di Bot Makak

In data 16/12/2022 l'Associazione a riveder le stelle-Onlus per l'Africa, ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di €. 5.176,53 relativa al "5 per mille 2021".

Tale importo pari ad €. 5.176,53, è utilizzata per sostenere la seconda parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso il Villaggio di Mbanda, Comune di Bot (Camerun), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 31/01/2023, di cui riportiamo il preventivo:

Predisposizione di un impianto solare e castello per deposito di prima raccolta dell'acqua		
a) Piastre	1.000.000,00	1.524,50
b) pompa solare	750.000,00	1.143,36
c) Equipaggiamento di protezione	280.000,00	426,85
d) Materiale di cablaggio	200.000,00	304,89
e) Supporto pannelli	175.000,00	266,78
f) Castello completo con valvolame e rubinetti di distribuzione acqua	2.000.000,00	3.049,00
Totale impianto	4.405.000,00	6.715,38

In relazione a questa voce, sono state addebitate all'importo del 5 per mille, complessive € 5.176,53, che copre una parte dell'intervento deliberato dal Consiglio Direttivo con delibera in data 31/01/2023, erogata nel c.c. di Ntomb Fils (come referente in loco con bonifico in data 02/02/2023).

La quota necessaria all'esecuzione delle opere è di complessivi € 6.716,00, oltre agli oneri bancari, pertanto l'Associazione a riveder le stelle, copre con apposito finanziamento, la parte residua, erogata nel c.c. di Ntomb Fils (come referente in loco) con bonifico in data 02/02/2023.

ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2022 – (pervenuta in data 12/12/2023)

13.5 Camerun – ANNO 2024 - Realizzazione pozzo - Città di Bougoni – Distribuzione acqua potabile

In data 10/03/2024 l'Associazione a riveder le stelle-Odv per l'Africa (come Onlus), ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di € 5.309,34 relativa al "5 per mille 2022".

Tale importo pari ad € 5.309,34, è stato utilizzato per sostenere, la fornitura d'acqua, nella città di Bougoni, ad una scuola con oltre 700 studenti ed un centro di formazione delle giovani donne, che fuori dal sistema scolastico, possono apprendere un mestiere, come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 10/03/2024, come di seguito riportato:

Il progetto prevedeva l'installazione delle attrezzature, per l'emungimento e distribuzione dell'acqua da un pozzo già realizzato, comprendendo una pompa alimentata da fotovoltaico, un serbatoio di prima raccolta di 10 mc. e posa di circa 400 ml di tubazioni per la distribuzione;

La realizzazione delle apparecchiature e la tubazione di distribuzione, favorisce sia la scuola che il centro di formazione per le donne che possono apprendere un mestiere, attualmente prive di scolarizzazione;

Si è tenuto conto del numero di persone che beneficeranno delle opere;

Visto che per l'anno 2022 è stato acquisito il 5 x 1000 per un importo di € 5.309,34, da destinare ad un progetto realizzabile entro un anno.

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione nella seduta del 10/03/2024 ha deliberato:

- di approvare il progetto da realizzare presso la città di Bougoni, così come presentato dal Parroco Benjamin Samake, curatore della parrocchia Notre Dame de Fatima, comprendente:
- Castello con struttura metallica e deposito di prima raccolta da 10 mc;
- Creazione della base di appoggio del Castello, predisposizione della testa del pozzo;
- Condotta di adduzione per l'acqua per circa ml. 400,00;
- Trasporti ed equipaggiamento per il montaggio;
- Importo previsto dalla fattura pro forma CFA 4.575.000, pari ad € 6.985,00.
- Destinare l'importo percepito del 5x1000 per l'anno 2023 (finanziaria 2022) di € 5.309,34, alla realizzazione del progetto;
- Completare il costo del progetto con fondi propri della Odv, per l'importo necessario alla spesa totale e quindi con un cofinanziamento di € 1.675,66.

ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2022 – (pervenuta in data 27/12/2024)

13.6 Mali – ANNO 2025 - Villaggio di Sabalibougou – Kourani - . Realizzazione di un pozzo, fornitura in opera di deposito e creazione di fontanelle.

In data 27/12/2024 l'Associazione a riveder le stelle-Odv per l'Africa (come Onlus), ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di €. 4.813,37 relativa al "5 per mille 2023".

Tale importo pari ad €. 4.813,37, sarà utilizzato per sostenere, la fornitura d'acqua, nel villaggio Sabalibougou- Kourani posto nella periferia che sta entrando a far parte della città di Bamako ed è privo di sistemi efficaci d'acqua potabile.

Il luogo in cui verrà scavato il pozzo manca proprio di ogni servizio d'acqua potabile e non è collegato a nessun sistema di servizio elettrico pubblico, espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 18/01/2025, come di seguito riportato:

- Il progetto che prevede la realizzazione del pozzo, con serbatoio d'acqua e pannelli solari, offrirà ai beneficiari la possibilità di avere l'acqua potabile sia per i bisogni familiari che per abbeverare gli animali. Come ogni fonte d'acqua, il serbatoio offrirà anche un'occasione di socializzazione e di fraternità tra la popolazione locale.

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione nella seduta del 18/01/2025 ha deliberato:

Di approvare il progetto da realizzare presso il Villaggio di Sabalibougou - Kourani, così come presentato dal Parroco Jean Joseph Fane, comprendente:

- Perforazione del pozzo	CFA	2.162.200	
- Castello con deposito metallico in opera	CFA	900.000	
- Pompa Hybrida	CFA	600.000	
-Base del castello, posa testa del foro	CFA	292.800	
- Modulo solare e supporto	CFA	80.000	
- Tubazioni e terminali per le fontane	CFA	125.000	
- Cablaggi per il raccordo e sonde livello acqua	CFA	35.000	
- Accessori per adduzione	CFA	340.000	
- Importo previsto dalla fattura pro-forma (Cambio attuale pari ad 656 CFA x Euro)	CFA	4.675.000	€7.125,00

Destinare l'importo percepito del 5x1000 nell'anno 2024 (finanziaria 2023) di €. 4.813,37 alla realizzazione del progetto.

Completare il costo del progetto con fondi propri della Odv, per l'importo necessario alla spesa totale calcolata al cambio attuale in €. 7.125,00 e quindi con un cofinanziamento di €. 2.311,63.

L'importo di €. 7.125,00 è stato corrisposto nel c.c. della Conferenza Episcopale del Mali al "Crédit Lyonnais" a Parigi, indicando "Finanziamento Sabalibougou-Kourani per la realizzazione del pozzo ed adduzione acqua potabile".

Vista la Relazione geofisica fatta eseguire, risulta necessario ottenere una profondità variabile tra gli 85 e 112 metri

Si è tenuto conto del numero di persone che beneficeranno delle opere e che l'importo acquisito con il 5 x 1000 è pari ad €. 4.813,37, deve essere destinato ad un progetto realizzabile entro un anno dalla sua acquisizione.



Il valore dimenticato delle cose semplici

Cos'è per noi un pozzo? Forse non lo ricordiamo più. Eppure, nelle campagne italiane degli anni '50 e '60, era l'unica fonte d'acqua: si andava a prenderla con i secchi, ogni giorno, con fatica e rispetto.

L'acqua non era un gesto automatico, ma un dono.

E quanto vale una zappa? Per noi è un attrezzo qualunque, ma nelle regioni più povere dell'Africa è ancora oggi lo strumento che permette di coltivare, nutrire, sopravvivere. Un pezzo di ferro che diventa speranza.

Pozzo e zappa raccontano la stessa verità: ciò che per noi è scontato, altrove è vita. Ricordarlo significa riscoprire il valore delle cose semplici e la responsabilità di guardare il mondo con più gratitudine e consapevolezza



BIBLIOGRAFIA

Il bilancio degli Enti del Terzo Settore – Matteo Pozzoli (Novembre 2020)

Bilancio Sociale 2020 – Fondazione opera Santa Rita

Cantiereterzosettore.it – Daniele Erler, Lara Esposito, Chiara Meali, Massimo Novarino (Dicembre 2020)

ANPAS Nuovo bilancio 2021 degli ETS Salvatore Cucca (Novembre 2021)

L'iscrizione al Runts alla luce del D.M. 106/20016 – Daniele Erler (Novembre 2021)

La trasparenza negli ETS – Fabio Lenzi (Dicembre 2021)

Bilancio Sociale e valutazione impatto – Dipartimento di Scienze per l'economia e l'impresa, Università agli Studi di Firenze – Marco Bellucci (Gennaio 2022)

Il fundraising, Le nuove linee guida sulla raccolta fondi – Roger Bergonzoli (Gennaio 2022)

La fiscalità del Terzo Settore e dell'I sociale – Elena Pignatelli (Gennaio 2022)

Cesvot - Adempimenti Agevolazioni e Novità per gli ETS" (Novembre 2025)

Cesvot - Adempimenti fiscali Novità – Elena Pignattelli (Novembre 2025)

Cesvot - Il bilancio degli ets. Rendicontazione economica e schemi di bilancio.
(Adempimenti per gli ets con bilancio inferiore a €. 300.000 e a 60.000)
(Marzo 2026)

